



**QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tat-8 ta' Ottubru, 2010

Citazzjoni Numru. 224/2006

A

-vs-

**Dr. Tonio Azzopardi u I-Prokurator Luisa Tufigno illi
b'digriet tat-3 ta' Marzu 2006 gew nominati kuraturi
deputati sabiex jirrappreżentaw lill-assenti B**

Il-Qorti;

Rat ir-rikors ġuramentat ippreżentat fil-11 ta' Lulju 2006 li
permezz tiegħu l-attriċi ppremettiet:

1. Illi hija żżewġet lill-intimat fil-Libja fil-ħmistax ta' Diċembru tas-sena elf disa' mijha tlieta u tmenin (15/12/1983). Čertifikat taż-żwieġ flimkien mat-traduzzjoni tiegħu mill-Għarbi għall-Ingliz tinsab hawn annessa u mmarkata bħala Dokument A.

Kopja Informali ta' Sentenza

2. Illi dan iż-żwieġ sussegwentement gie reġistrat fir-Reġistru Pubbliku ta' Malta bl-Att taż-żwieġ li jgib in-numru ____/____ (Dokument B)
3. Illi minn dana ż-żwieġ twieldu ġamest ulied u ċjoe' C ta' tnejn u għoxrin (22) sena, D ta' tmintax-il (18) sena; E ta' sittax-il (16) sena, F ta' tnax-il (12) sena u G ta' disa' (9) snin;
4. Illi ż-żwieġ bejn il-partijiet tkisser irrimedjabbilment għal raġunijiet attribwibbli lill-intimat illi abbanduna lil martu u wliedu ġewwa Malta, filwaqt illi huwa x'aktarx irritorna lejn pajjiżu I-Libja.
5. Illi r-rikorrenti ma tafx l-indirizz fejn qed jabita żewġha *stante* illi dana ma jżommx kuntatt magħha jew ma' wliedhom minuri;
6. Illi l-intimat naqas mir-responsabbiltajiet tiegħu ta' raġel miżżewwiġ illi jmantni lil martu u lil uliedu minuri u għaldaqstant ir-rikorrenti għiet kostretta illi tiddependi għall-għixien tagħha u tal-istess minuri mill-Assistenza Soċjali.
7. Illi r-rikorrenti tixtieq tissepara *ad mensa et thoro* minn ma' l-intimat u konsegwentement isseħħi ukoll ix-xoljiment u d-diviżjoni tal-komunjoni tal-akkwisti eżistenti bejniethom;
8. Illi r-rikorrenti tixtieq ukoll li jigi dikjarat li bħala konsegwenza tas-surriferit l-intimat iddekada mill-jeddiġiet konjugali kollha previsti mill-Kodiċi Ċivili (Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta).
9. Illi r-rikorrenti għiet debitament awtorizzata tistitwixxi dwana l-proċeduri permezz tad-digriet ta' dina l-Onorabbli Qorti datat erbatax ta' Gunju tas-sena elfejn u sitta (14/06/2006) u numerat ____/____, kopja ta' liema tinsab hawn annessa u mmarkata Dokument C.

Għar-raġunijiet premessi, ir-rikorrenti umilment titlob lil dina l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tippronunzja l-firda personali bejn il-konjuġi għal raġunijiet imputabbli lill-intimat.
2. Tafda l-kura u l-kustodja tal-minuri E, F u G f'idejn ir-rikorrenti;
3. Tittermi u tiddikjara xolta l-komunjoni tal-akkwisti eżistenti bejn il-kontendenti u għalhekk tgħaddi sabiex tillikwida u tiddivid i-l-istess komunjoni tal-akkwisti, u dana mhux neċċesarjament fi kwoti ugwali bejn il-kontendenti, okkorrendo bil-ħatra ta' Nutar biex jippubblika l-att pubbliku u kuraturi biex jidhru għall-eventwali kontumaċi;
4. Takkorda lill-istanti manteniment xieraq għaliha u għal uliedha minuri u tordna lill-intimat sabiex iħallas l-istess manteniment;
5. Tawtorizza lill-intimata sabiex flimkien ma' wliedha, tibqa' tirrisjedi fid-dar matrimonjali ad eskużjoni ta' żewġha;
6. Tapplika kontra l-intimat interament jew in parti is-sanzjonijiet stipulati fl-Artikolu 48 u / jew 51 sa 55 tal-Kodiċi Ċivilji (Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta) u dana bħala konsegwenza tal-ħtijiet manifesti tal-intimat fit-tkissir ta' dan iż-żwieġ.

Bl-ispejjeż kontra l-intimat li huwa ngunt sabiex jidher in subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni maħlufa tal-attriċi u l-lista tax-xhieda.

Rat ir-risposta ġuramentata tal-kuraturi deputati ppreżentata fit-30 ta' Awissu 2006 li permezz tagħha eċċepew:

Illi l-esponenti m'humiex edotti mill-fatti u lanqas jistgħu jikkomunikaw mal-konvenut stante li r-rikorrenti ddikjarat li ma tafx l-indirizz fejn qed jabita żewġha, u għalhekk huma

Kopja Informali ta' Sentenza

qegħdin jirrispervaw id-dritt li jressqu l-eċċeżzjonijiet tagħhom fi stadju ulterjuri.

Rat l-atti processwali.

Rat l-affidavits tal-attriċi u tax-xhieda l-oħra kif ukoll id-dokumenti esebiti minnha;

Rat il-verbal tas-seduta tal-21 ta' Mejju 2010 illi permezz tiegħu il-kawża tħalliet għas-sentenza.

Ikkunsidrat;

Illi l-attriċi qed titlob li din il-Qorti tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti minħabba rr-aġunijiet indikati fir-rikors.

Illi mill-provi jirriżulta li l-partijiet iżżeġewgu fl-1983 u kellhom ħamexx iftal li minnhom tlieta illum maġġorenni. Mill-ewwel marru jgħixu l-Libja pajjiż il-konvenut fejn damu ċirka erbatax il-sena. Gew lura meta ġew għall-vakanzi u baqgħu hawnhekk. L-attriċi tgħid illi ffit wara għamel ħbieb ma' grupp ta' Nord Afrikani, fosthom ma' Marokkina li kien jgħaddi ħafna hin magħha għalkemm ma tistax tgħid kellux xi relazzjoni magħha. Ċirka fl-2003 telaq lura pajjiżu, ġie darba u reġa' telaq.

Illi l-attriċi ma tafx x'sar minnu iżda taf li qiegħed il-Libja; kellhom proprieta' hemmhekk u l-konvenut għandu wkoll proprieta' li tagħha jdaħħal il-kera. Ma tafx pero' kemm qed jaqla' flus u jekk hux qed jaħdem. Il-Qorti għalhekk filwaqt li se tordna ħlas ta' mateniment ma tistax tippronunzja ruħha fuq proprieta' li qiegħda barra minn Malta.

Il-konvenuti nomine ma jidhirx li rnexxielhom jagħmlu kuntatt mal-konvenut.

Għaldaqstant il-Qorti tiddeċiedi din il-kawża billi tilqa' t-talbiet kollha attriċi u għalhekk;

1. tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-partijiet għar-raġunijiet indikati fiċ-ċitazzjoni;
2. tiċħad it-tieni talba riferibbilment għall-minuri F u G;
3. tilqa' it-tielet talba u tiddikjara xolta l-komunjoni tal-akkwisti bejn il-kontendenti, b'riserva għal kull dritt tal-attriċi fir-rigward tal-proprjeta' fil-Libja;
4. tordna lil konvenut iħallas manteniment ta' mijha u għoxrin Ewro (€120) fix-xahar għall-attriċi u mijha u sittin Ewro (€160) fix-xahar għall-minuri (ċjoe' tmenin Ewro (€80) għal kull wild);
5. tilqa' l-ħames talba;
6. tilqa' s-sitt talba.

L-ispejjeż ikunu a kariku tal-konvenut prevja l-ħlas provizorju tal-ispejjeż u drittijiet tal-kuraturi mill-attriċi.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----